PRHC 9

香港政府新聞處

新聞公報

香港政府新聞處印發
皇后大道中
拱北行
電話：五－二三三一九一

一九七六年四月十三日
星期二

目錄

三月份天氣密雲少陽光：：：：：：：：：：：：第一頁
傷殘人士參加運動會：：：：：：：：：：：：第二頁
編輯注意：記者招待會：：：：：：：：：：：：第二頁
中學教師衷誠合作促進就業輔導教育：：：：：：：第三頁
助理教育司榮休：：：：：：：：：：：：：：第四頁
荃灣鄉事委員會今日舉行就職禮：：：：：：：：：第五頁
海事處招待報界參觀防油污新輪：：：：：：：：：第六頁
大埔理民府捐款公益金：：：：：：：：：：：第六頁
柯士甸道延長部份定於週四開始通車：：：：：：：：第七頁
復活節假期內郵局辦公時間：：：：：：：：：：第九頁
夏令時間週日開始：：：：：：：：：：：：：第九頁
建造業訓練局中心完成地盤打樁工程：：：：：：：：第九頁

三月份天氣
密雲少陽光

三月的天氣較正常爲密雲及較少陽光，同時爲連續第三個雨量低於正常的月份，氣溫亦較平均爲高。

今年首三個月的平均氣溫爲攝氏十七點一度，較正常高一點一度。同期間的總雨量爲三十點一毫米，僅爲正常數字五份之一。

三月內懸掛強烈季候風訊號有四次，爲自一九五七年以來三月份懸掛該訊號之最多次數。

熱帶風暴「羅娜」於三月一日在雅蒲島附近消散。此外，在北太平洋西部或南中國海上空，並無其他熱帶氣旋出現。

該月最低氣溫爲攝氏七點九度，於三月一日晚錄得。最高氣溫攝氏廿七點九度則爲三月十八日的紀錄。

於三月中旬，天氣逐漸變得較溫暖及潮濕。三月十六日廣泛有霧，並持續達三天。

在此期間，橫瀾島能見度減至一百公尺，長洲則爲八百公尺。三月十七日晚，兩艘貨輪在港島以南相撞。

三月十九日及二十日均有懸掛強烈季候風訊號。在南中國海北部上空，風力達烈風程度，一艘貨輪"SEIYO MARU"號，在台灣西南端附近傾覆。

上月由於天氣情況惡劣，共有十四班飛機須由啓德機場轉飛他處。三月三十日上午七時五十五分起之三小時內，會發出雷雨警告。

編輯注意：天文台編製之七六年三月份的詳細天氣報告，將於今（星期二）晚放置在新聞處各報信箱內備取。

傷殘人士參加運動會

社會福利署屬下十五間康復中心的傷殘及低能受訓人士、受保護工人與寄宿者約一千三百人，將參加於明日（星期三）舉行的一項運動日。

運動會將由上午十時至下午五時，假界限街旺角大球場舉行。

參加者將由五百名康復工作人員在場協助，該等志願人員分別來自學校、協恒社、青少年紅十字會、皇家香港警察少年訓練學校、民衆安全服務隊及醫療輔助隊。

參加比賽者，將分爲智力低能人士組、耳聾人士組及傷殘人士組，在一連串的田徑項目中，考驗他們的體能。是次運動會共有四十三個小組及個人比賽項目，如輪椅接力賽、障碍賽、拋豆袋及拔河等。

在運動會展開前，立法局議員方心讓醫生，署理社會福利署署長高克勤將主持一項簡單的開賽儀式。

編輯注意：敬請派員前往訪攝。該運動會將於明日（星期三）上午十時在旺角運動場舉行（入口處在花墟道）。

編輯注意：

署理法律援助署長布幹禮將於明日（星期三）下午四時，在拱北行六樓政府新聞處放映室與報界會晤。

歡迎派員出席，電視台代表請提早到場安設器具。

中學教師衷誠合作
促進就業輔導教育

副教育司（行政）許瑜今日強調，所有中學教師均應負起責任去促進本港的就業輔導教育。

許氏說，各校的就業輔導主任更應編排各項活動，以配合個別學校的需要，教育司署隨時樂意提供協助。

許氏係在由香港就業輔導教師聯會及恒生銀行聯合主辦之就業輔導教師研討會開幕禮作上述呼籲。

研討會之主題爲「中學畢業生就業機會」。

許氏繼續說，就業輔導必須伸展爲若干年的活動，而非局限於中學最後的一年。

當學生一進入中學時，便應接受就業輔導課程。

許瑜指出，一位校長若優先編排就業輔導教育，便是施行教育原則。

副教育司盛讚就業輔導教師聯會不斷爲中學就業輔導提供貢獻。

由於獲得各工商機構、醫院及自願團體之衷誠合作，該會於兩年前推行中學畢業生暑期工作實驗計劃。

是項計劃使很多學生有機會認識本身的潛能，對選擇職業有更大信心。

副教育司強調，就業輔導不應純爲配合學生的才幹及興趣而提供某種行業的資料。事實上，就業輔導教育不獨要培養青少年的自我認識及對問題自行決定，同時要訓練學生認識就業機會及各種專上教育情況。

為保証就業輔導教師獲得就業輔導的專長認識，就業輔導教師聯會將與香港大學校外課程部携手在今秋舉辦一項在職訓練課程。

許氏稱：「本署就業輔導主任劉碧瑩亦有份協助推進是項首期的訓練課程。劉碧瑩亦為教師聯會秘書。」

許氏形容目前的研討會對就業輔導教師相當重要，它可豐富教師的知識，使他們能追上本港教育及職業趨勢。

對於聯會及恒生銀行在這方面的超卓表現，許氏致以深切讚揚。

助理教育司榮休

署理助理教育司（發展）李宏輝在教署服務十八年後，將於短期內榮休離港。

教育司陶建將於本週四下午致送一份紀念品予李氏。

李氏於一九五七年九月加入教署服務，任助理教育官，在維多利亞工業學校任教。

李氏其後分別調任九龍及新界區督學。

一九六一年十月，李氏擢升為教育官，八年後再升為高級教育官。

李氏會任署理助理教育司（小學），目前主管教署發展組。

編輯注意：贈別儀式將於本星期四下午三時三十分在銅鑼灣希慎道利園大廈四樓會議室舉行，請派員採訪。

荃灣鄉事委員會今日舉行就職禮

荃灣理民官許舒今日稱，在本財政年度，當局預算在荃灣區耗資約二億二千零六十萬元，其中約有三分之一是用於公共房屋方面，包括基本社區設施在內。

許氏今日出席荃灣鄉事委員會第十八屆職員就職禮時表示，在翌年可能耗資二億六千萬元。

他向荃灣鄉事委員會主席楊彼得提出保証謂，將盡力爲現有及擬議的發展提供社區服務，因爲當局已知道目前的設施是不足夠的。他指出每年須把發展計劃內的一百四十項工程從新編排。

提及楊主席所指的其他公共服務，例如維持治安，改善交通情況，促進文化、康樂及體育活動時，許氏表示，當局已注意此等事項，例如設立葵涌警署，此外，爲維持治安壓抑罪行起見，政府又透過鄉事會、地方社團及互助委員會等加強與居民之聯繫。同時，較早時荃灣首席副理民府出任反暴力委員會出席，此舉可見政府對於新市鎮的治安問題，極表關注。

許氏亦強調對於在荃灣加強公共服務一事，當局並無逃避責任。此項任務是由新市管理委員會負責，其成員包括荃灣各有關政府部門之首長担任。該委員會經常留意區內之需要，若認爲有增加設施時，更會要求各部門增加人手推行工作。

海事處招待報界參觀防油污新輪

編輯注意：

海事處將於星期四（十五日），安排新聞界參觀該處價值一百八十萬元的防止海面油污新輪。

該輪為海事處染污管制船隻中最大及設備最完善的一艘，其船倉能儲藏六千加侖化學驅油劑，足供整日運行驅油工作而毋需再補充驅油劑。此外，該輪可存儲充足燃料，若以該輪的全速，每小時十二浬的半數航行，她可連續航行一百小時。

新聞界代表如欲於星期四參觀此艘新輪，請於當日下午二時三十分，到達港澳碼頭側的政府碼頭，與海事處染污管制組之海事主任梅新聯絡。政府新聞處一位新聞主任，屆時亦會在場協助報界。

大埔理民府捐款公益金

編輯注意：

大埔理民官岳士禮將於星期四（十五日）在大埔理民府辦事處，將一張面額五萬一千四百四十二元支票交與公益金代表。該筆款項係大埔理民府職員及區內其他組織參加本年一月十八日在新界舉行之公益金百萬行募得公益金副贊助人余祿佑，將代表公益金接受該支票。

岳士禮在新界區公益金百萬行中，親自率領大埔理民府職員參加，其他參加此次步行者包括大埔鄉事委員會主席及委員，他們屆時亦出席此捐款儀式。

歡迎貴報派員採訪此項儀式。一架編號AM三二七四號之汽車，將於是日下午二時十五分田尖沙咀郵政局後之停車場載送報界代表前往大埔，在儀式結束後，再送各報代表返回上址。該項儀式定於下午三時十五分舉行。

新界民政署公共關係主任施德靈將會在大埔理民府協助報界代表。

柯士甸道延長部份定於週四開始通車

現定名暢運道之柯士甸道延長部份，將於星期四（十五日）下午二時起全部開放通車，該延長部份係連接漆咸道與業經通車的地面環形道路系統及紅磡火車站。

該段新路可供車輛自漆咸道進出紅磡火車站，同時，自香港理工學院及九龍殮房而擬欲前往漆咸道之交通，及自漆咸道擬欲前往漆咸道轤留中心之交通，均可使用該環形路段作「U」式掉頭

除上述之道路外，還設有行人徑及行人天橋系統，便利行人由漆咸道通往火車站、理工學院及隧道交匯處之隧道巴士站。

同時，若干巴士路線亦將予改道，以改善前往紅磡火車站的交通服務。

分別駛往彩虹及九龍城的第五號及五號A路線，將改經漆咸道、暢運道及康莊道，並將在暢運道之香港理工學院停站。

第五號C、廿五號及二一一號巴士，由尖沙咀開出時，將改經漆咸道、暢運道、安運道（在火車站巴士停車灣停站）、暢運道及機利士路。

五號C、廿五號、二零一號及二一一號路線巴士，在前往尖沙咀時，將改經機利士路、暢運道、紅磡火車站之巴士站、暢運道及漆咸道。

市區豪華巴士二一六號的行走路線將予延長，經彌敦道來往紅磡火車站與美孚新邨之間，目前，採用另一不同行車路線而來往該兩地之第二一二號巴士，則予以取銷。

屆時將設置交通標誌以指導駕車人士及行人，同時亦備有傳單，印有詳細巴士改道的路線，市民可到火車站及運輸署索取。

復活節假期內郵局辦公時間

郵政司今日宣佈，在復活節公衆假期內，港九新界三十二間郵政局，將於十七日（星期六）及十九日（星期一）上午九時至中午十二時辦公。該兩日並分別派信一次，以方便市民。

但十六日（星期五）及二十一日（星期三，是日爲英女皇壽辰假期），所有郵政局均休息一天及停止派信。

夏令時間週日開始

本港夏令時間將由星期日（十八日）凌晨三時三十分起生效。市民於星期六晚臨睡前應記得將鐘錶撥快一小時。

根據法律釋義及通則條例，夏令時間在每年四月十五日後第一個星期日凌晨三時三十分起生效。

建造業訓練局中心完成地盤打樁工程

編輯注意：

位於觀塘之建造業訓練局中心大廈地盤，最近完成打樁工程，該局主席葉謀遵，特定於明日（星期三）參觀該地盤。

於今年一月廿八日簽妥建築工程合約後，隨即展開地盤打樁工程。該建築合約價值達六百二十萬元。預料訓練中心之五層高建築物可於明年四月間落成。屆時建造業訓練局可開辦全日上課之一年制基本訓練課程，收容技工學員六百六十人。

訓練中心之建築費及保養費用，由一項徵款支付。該項訓練徵款率爲在香港進行之全部建造工程價值百份之零點二五，由有關承建商繳交，價值不逾廿五萬元者，豁免徵款。

建造業訓練局由法例規定成立，負責管理該訓練中心計劃。

葉氏將於下午三時抵達位於大業街九龍灣附近之訓練中心大廈地盤，歡迎派員前往訪攝新聞。